Ψυγείο
εγχειρίδιο χρήσης

Αγγλικά

imagine the possibilities

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος της Samsung.
Για πληρέστερες υπηρεσίες, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Συσκευή ελεύθερης τοποθέτησης

DA99-03236B (EUR).indb 1 2010.6.16 4:35:1 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

χαρακτηριστικά του νέου σας ψυγείου

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΣΑΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Το ψυγείο σας Samsung διατίθεται με διάφορα χαρακτηριστικά πρωτοποριακής αποθήκευσης και εξοικονόμησης ενέργειας. Επειδή οι παρακάτω οδηγίες λειτουργίας αφορούν σε πολλά μοντέλα, τα χαρακτηριστικά του δικού σας ψυγείου μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς σε σχέση με αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.

- **Ενεργειακή κλάση A+**

  Περιορίστε την κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος.

- **Direct Cooling**

  Διατηρήστε τα τρόφιμα φρέσκα χάρη στο σύστημα Direct Cooling.

- **Φωτισμός LED**

  Χαμηλότερη κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος, μεγαλύτερη διάρκεια ζωής, μικρό μέγεθος.
  Ειδικότερα, το σύστημα φωτισμού LED της Samsung που έχει τοποθετηθεί στο ψυγείο παράγει άμεσο φως μόλις ανοίγετε τις πόρτες, ώστε να έχετε εύκολη πρόσβαση σε κάθε γωνιά του.

- **Θήκη πόρτας καταψύκτη**

  Μπορείτε να αποθηκεύετε συγκεκριμένα τρόφιμα στη θήκη της πόρτας του καταψύκτη, όπως κατεψυγμένη πίτσα ή τυριά.

Σημείωση CE

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την χαμηλή τάση (2006/95/EK), την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2004/108/EK) και την ενεργειακή απόδοση (96/57/EK).

SAMSUNG

Για εύκολη μελλοντική αναφορά, σημειώστε το μοντέλο και τον αριθμό σειράς. Θα βρείτε τον αριθμό του μοντέλου στην κάτω αριστερή πλευρά του ψυγείου.

Αριθμός μοντέλου # ____
Σειριακός αριθμός # ____

DA99-03236B (EUR).indb 2 2010.6.16 4:35:2 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

πληροφορίες για την ασφάλεια

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Πριν από τη λειτουργία της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και φυλάξτε το σε ασφαλές μέρος κοντά στη συσκευή σας για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για τη χρήση που έχει σχεδιαστεί, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες κινητικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός αν τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Οι προειδοποιήσεις και οι σημαντικές οδηγίες ασφαλείας αυτού του εγχειριδίου δεν καλύπτουν όλες τις πιθανές συνθήκες και καταστάσεις που ενδέχεται να προκύψουν. Είναι δική σας ευθύνη να χρησιμοποιείτε κοινή λογική, να επιδεικνύετε προσοχή και επιμέλεια κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη λειτουργία της συσκευής σας.
- Επειδή οι συγκεκριμένες οδηγίες λειτουργίας αφορούν σε πολλά μοντέλα, τα χαρακτηριστικά του δικού σας ψυγείου μπορεί να διαφέρουν ελαφρώς σε σχέση με αυτά που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο και ενδέχεται να μην ισχύουν όλες οι προειδοποιήσεις. Εάν έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις ή αναζητήστε πληροφορίες ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.samsung.com.

Σημαντικά σύμβολα ασφαλείας και προφυλάξεις:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα **σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.**
ΠΡΟΣΟΧΗ	Κίνδυνοι ή μη ασφαλείς πρακτικές που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα **ελαφρύ τραυματισμό ή υλική ζημιά.**

	ΜΗΝ επιχειρήσετε.
	ΜΗΝ αποσυναρμολογήσετε.
	ΜΗΝ αγγίξετε.
	Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες.
	Βγάλτε το καλώδιο παροχής ρεύματος από την πρίζα.
	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι γειωμένη για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία.
	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις για βοήθεια.
	Σημείωση.

Αυτές οι προειδοποιητικές ενδείξεις ασφαλείας έχουν ως σκοπό την αποφυγή πρόκλησης τραυματισμού σε εσάς και άλλα άτομα.
Ακολουθήστε τις προσεκτικά.
Μετά την ανάγνωση αυτής της ενότητας, διατηρήστε το σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.

DA99-03236B (EUR).indb 3 2010.6.16 4:35:2 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

πληροφορίες για την ασφάλεια

⚠ ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΟΒΑΡΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

- Η μεταφορά και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει με προσοχή, έτσι ώστε να μην προκληθεί βλάβη σε κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.
  - Το ψυκτικό που διαρρέει από τους σωλήνες μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή τραυματισμό στα μάτια. Εάν εντοπιστεί διαρροή, αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το χώρο στον οποίο βρίσκεται η συσκευή.
- Για να αποφύγετε τη δημιουργία εύφλεκτου μείγματος αερίου-αέρα, εάν παρουσιαστεί διαρροή στο κύκλωμα ψυκτικού μέσου, το μέγεθος του δωματίου στο οποίο μπορεί να τοποθετηθεί η συσκευή εξαρτάται από την ποσότητα του ψυκτικού που χρησιμοποιείται.
- Ποτέ μην θέτετε σε λειτουργία μια συσκευή που παρουσιάζει ενδείξεις βλάβης. Αν έχετε αμφιβολίες, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας. Ο χώρος όπου θα τοποθετηθεί το ψυγείο πρέπει να έχει μέγεθος 1m^3 για κάθε 8g ψυκτικού R600a που υπάρχει μέσα στη συσκευή. Η ποσότητα του ψυκτικού της συσκευής σας φαίνεται στην πλακέτα χαρακτηριστικών στο εσωτερικό της συσκευής.

⚠ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε μέρος με υγρασία ή σε μέρος που μπορεί να έρθει σε επαφή με νερό.
  - Η φθαρμένη μόνωση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην εκθέτετε το ψυγείο σε άμεσο ηλιακό φως ή σε θερμότητα από θερμάστρες, θερμαντήρες ή άλλες συσκευές.
- Μη συνδέετε πολλές συσκευές στον ίδιο πίνακα πολλαπλής παροχής ρεύματος. Το ψυγείο πρέπει να είναι πάντα συνδεδεμένο σε δική του ξεχωριστή πρίζα, της οποίας η τιμή τάσης πρέπει να ταιριάζει με την τιμή που αναγράφεται στην πλακέτα τιμών.
  - Με αυτόν τον τρόπο παρέχεται η καλύτερη απόδοση και αποτρέπεται η υπερφόρτωση των οικιακών καλωδιακών κυκλωμάτων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς από υπερθέρμανση των καλωδίων.
- Αν η πρίζα είναι χαλαρή, μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος σε αυτήν.
  - Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο που παρουσιάζει σχισμές ή γδαρσίματα κατά μήκος του ή σε οποιοδήποτε άκρο.
- Μην κάμπτετε υπερβολικά το καλώδιο παροχής ρεύματος και μην τοποθετείτε πάνω του βαριά αντικείμενα.
- Μην αποσυνδέετε ποτέ το ψυγείο σας τραβώντας το καλώδιο ρεύματος. Πρέπει πάντα να πιάνετε σταθερά το βύσμα και να το τραβάτε κατευθείαν από την πρίζα.
  - Βλάβη στο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά ή/και ηλεκτροπληξία.
- Μην χρησιμοποιείτε προωθητικά αέρια (αεροζόλ) κοντά στο ψυγείο.
  - Η χρήση προωθητικών αερίων κοντά στο ψυγείο ενδέχεται να προκαλέσει έκρηξη ή πυρκαγιά.

DA99-03236B (EUR).indb 4 2010.6.16 4:35:2 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

- Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Μετά την αποσυσκευασία, τα υλικά συσκευασίας πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
  - Υπάρχει κίνδυνος θανάτου από ασφυξία, εάν τα παιδιά τα βάλουν στο κεφάλι τους.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην κατάλληλη θέση με το καλώδιο προς τα κάτω.
  - Εάν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος ανάποδα, το καλώδιο μπορεί να κοπεί και να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα ρεύματος δεν είναι κατεστραμμένο ή δεν παρουσιάζει βλάβη στο πίσω μέρος του ψυγείου.
- Κατά τη μετακίνηση του ψυγείου, πρέπει να είστε προσεκτικοί να μην σκοντάψετε ή καταστρέψετε το καλώδιο ρεύματος.
  - Αυτό δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη με τέτοιο τρόπο, ώστε η πρόσβαση στην πρίζα να είναι εύκολη μετά την εγκατάσταση.

- Το ψυγείο πρέπει να είναι γειωμένο.
  - Πρέπει να γειώσετε το ψυγείο για την αποφυγή οποιασδήποτε διαρροής ενέργειας ή ηλεκτροπληξίας που προκαλούνται από τη διαρροή ρεύματος από το ψυγείο.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε σωλήνες αερίου, τηλεφωνικές γραμμές ή άλλες τυχόν διατάξεις αλεξικέραυνου ως γείωση.
  - Η ακατάλληλη χρήση του βύσματος γείωσης μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση ηλεκτροπληξίας.

- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει υποστεί φθορά, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του σέρβις.
- Η ασφάλεια του ψυγείου πρέπει να αντικαθίσταται από ειδικευμένο τεχνικό ή εταιρεία σέρβις.
  - Σε αντίθετη περίπτωση, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Αφήστε αρκετό χώρο για την εγκατάσταση του ψυγείου σε επίπεδη επιφάνεια.
  - Εάν το ψυγείο δεν βρίσκεται σε οριζόντια θέση, το εσωτερικό σύστημα ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά.
- Διατηρείτε τα ανοίγματα του εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή τα στηρίγματα ανοιχτά.
- Αφήστε τη συσκευή σε όρθια θέση για 2 ώρες μετά την εγκατάσταση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Μην συνδέετε το καλώδιο παροχής ρεύματος με υγρά χέρια.
- Μην αποθηκεύετε αντικείμενα στο επάνω μέρος της συσκευής.
  - Κατά το άνοιγμα ή κλείσιμο της πόρτας, τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν και να προκαλέσουν τραυματισμό ή/και φθορά υλικού.

DA99-03236B (EUR).indb 5 2010.6.16 4:35:2 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

πληροφορίες για την ασφάλεια

⚠ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα με νερό επάνω στο ψυγείο.
  - Εάν χυθούν, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
- Μην αφήνετε παιδιά να παίζουν με την πόρτα του ψυγείου.
  - Ενδέχεται να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.
- Μην αφήνετε τις πόρτες του ψυγείου ανοιχτές όταν δεν το εποπτεύετε και μην αφήνετε τα παιδιά να μπαίνουν στο ψυγείο.
  - Υπάρχει κίνδυνος να παγιδευτούν στο ψυγείο και να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός λόγω της χαμηλής θερμοκρασίας.
- Μην βάζετε τα χέρια σας κάτω από τη συσκευή.
  - Οι τυχόν κοφτερές άκρες μπορεί να προκαλέσουν προσωπικό τραυματισμό.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να πατούν επάνω στο κάλυμμα του συρταριού.
  - Μπορεί να σπάσει και να γλιστρήσουν.
- Μην γεμίζετε το ψυγείο με υπερβολική ποσότητα τροφίμων.
  - Όταν ανοίξετε την πόρτα, μπορεί να πέσει ένα αντικείμενο και να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό ή υλική ζημιά.
- Μην αποθηκεύετε πτητικές ή εύφλεκτες ουσίες στο ψυγείο, όπως βενζίνη, διαλυτικό, οινόπνευμα, αιθέρα ή υγρό προπάνιο.
  - Η αποθήκευση οποιωνδήποτε τέτοιων προϊόντων μπορεί να προκαλέσει έκρηξη.
- Μην αποθηκεύετε στο ψυγείο φαρμακευτικά προϊόντα, επιστημονικά υλικά ή άλλα προϊόντα ευαίσθητα στη χαμηλή θερμοκρασία.
  - Προϊόντα που απαιτούν αυστηρό έλεγχο θερμοκρασίας δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο ψυγείο.
- Μην τοποθετείτε ή χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές εντός του ψυγείου, εκτός αν ο τύπος των συσκευών αυτών συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήρα μαλλιών για να στεγνώσετε το εσωτερικό του ψυγείου. Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά στο ψυγείο για την απομάκρυνση δυσάρεστων οσμών.
  - Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα του καταψύκτη ή προϊόντα που υπάρχουν μέσα στον καταψύκτη με βρεγμένα χέρια.
  - Είναι πιθανό να προκληθούν κρυοπαγήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, πέρα από τα προτεινόμενα από τον κατασκευαστή.
- Μην φθείρετε το κύκλωμα ψύξης.

DA99-03236B (EUR).indb 6 2010.6.16 4:35:2 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί μόνο για τη φύλαξη τροφίμων σε οικιακό περιβάλλον.
- Τα μπουκάλια πρέπει να φυλάσσονται στριμωγμένα το ένα κοντά στο άλλο, έτσι ώστε να μην πέσουν.
- Εάν εντοπιστεί διαρροή αερίου, αποφύγετε τις ακάλυπτες φλόγες ή τις ενδεχόμενες πηγές ανάφλεξης και αερίστε για αρκετά λεπτά το δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τις λυχνίες τύπου LED που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τους αντιπροσώπους σέρβις.
- Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν ή/και δεν σκαρφαλώνουν στη συσκευή.

- Μην αποσυναρμολογήσετε ή μην επισκευάσετε το ψυγείο μόνοι σας.
  - Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης πυρκαγιάς, βλαβών ή/και τραυματισμού. Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο σέρβις.

- Εάν ακούγεται κάποιος περίεργος θόρυβος από τη συσκευή ή αναδίδεται οσμή υλικού που καίγεται ή καπνός, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.
  - Σε αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να υπάρξει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς. Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στα στηρίγματα ανοιχτά.
- Εάν υπάρχει σκόνη ή νερό στο ψυγείο, αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.
  - Σε αντίθετη περίπτωση υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Αντικατάσταση της λυχνίας LED
  Όταν η εσωτερική ή η εξωτερική λυχνία LED πάψει να λειτουργεί, επικοινωνήστε με τους τοπικούς υπευθύνους σέρβις.
- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε μέρη με υγρασία, λάδια ή σκόνη ή σε μέρη που είναι εκτεθειμένα σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή νερό (σταγόνες βροχής).
- Μην εγκαθιστάτε αυτή τη συσκευή σε μέρη όπου ενδέχεται να υπάρξει διαρροή φυσικού αερίου.
  - Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Τοποθετήστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα με το σωστό προσανατολισμό, έτσι ώστε το καλώδιο να κατευθύνεται προς το δάπεδο.
  - Εάν τοποθετήσετε το καλώδιο του ρεύματος στην πρίζα προς την αντίθετη κατεύθυνση, τα ηλεκτρικά σύρματα εντός του καλωδίου μπορεί να υποστούν βλάβη με αποτέλεσμα να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή πυρκαγιά.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σας σε ομαλή και επίπεδη επιφάνεια, η οποία μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της.
  - Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να παρουσιαστούν μη φυσιολογικές δονήσεις, θόρυβος ή προβλήματα στο προϊόν.

⚠ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Εάν το ψυγείο είναι αποσυνδεδεμένο από την παροχή ρεύματος, πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον πέντε λεπτά πριν από την επανασύνδεσή του.
- Εάν πρόκειται να λείψετε για περισσότερο από τρεις εβδομάδες ή το ψυγείο δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο, αδειάστε το και καθαρίστε το και αποσυνδέστε το καλώδιο παροχής ρεύματος. Σκουπίστε την περίσσια υγρασία από το εσωτερικό και αφήστε τις πόρτες ανοιχτές.
  - Διαφορετικά μπορεί να αναπτυχθούν οσμές και μούχλα.
  - Οποιαδήποτε φθορά στη μόνωση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

DA99-03236B (EUR).indb 7 2010.6.16 4:35:3 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

πληροφορίες για την ασφάλεια

• Για να επιτύχετε βέλτιστη απόδοση του προϊόντος,
- Μην τοποθετείτε τρόφιμα πολύ κοντά μπροστά από τους αγωγούς, στο πίσω μέρος της συσκευής, καθώς αυτό μπορεί να εμποδίσει την ελεύθερη ροή του αέρα στο θάλαμο του ψυγείου.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα με κατάλληλο τρόπο ή τοποθετήστε τα σε αεροστεγή δοχεία, πριν να τα τοποθετήσετε στο ψυγείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

• Μην καταψύχετε ξανά κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν ξεπαγώσει τελείως.

• Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αναβράζοντα ποτά στο θάλαμο του καταψύκτη. Μην τοποθετείτε μπουκάλια ή γυάλινα δοχεία μέσα στον καταψύκτη.
- Όταν το περιεχόμενο καταψυχθεί, το γυαλί μπορεί να σπάσει και να προκαλέσει τραυματισμό και υλικές ζημιές.

• Μην τροποποιείτε τη λειτουργία του ψυγείου ή το ίδιο το ψυγείο.
- Αλλαγές ή τροποποιήσεις ενδέχεται να προκαλέσουν τραυματισμό ή/και υλικές ζημιές. Οποιεσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις που εκτελούνται από τρίτο άτομο σε αυτήν την ολοκληρωμένη συσκευή δεν καλύπτονται από την εγγύηση σέρβις της Samsung, ούτε μπορεί να θεωρηθεί η Samsung υπεύθυνη για θέματα ασφαλείας και ζημίες που είναι αποτέλεσμα τροποποιήσεων από τρίτο άτομο.

• Τηρείτε προσεκτικά τους μέγιστους χρόνους φύλαξης και τις ημερομηνίες λήξης των κατεψυγμένων τροφίμων.

• Μην τοποθετείτε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο ακατάστατα.
- Τα τρόφιμα δεν θα ψυχθούν σωστά.

• Εάν η συσκευή πλημμυρίσει, διακόψτε αμέσως την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις.

ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

• Μην ψεκάζετε απευθείας με νερό το εσωτερικό ή το εξωτερικό του ψυγείου.
- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

• Μην ψεκάζετε εύφλεκτα αέρια κοντά στο ψυγείο.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.

• Μην ψεκάζετε προϊόντα καθαρισμού απευθείας στην οθόνη.
- Τα τυπωμένα γράμματα στην οθόνη μπορεί να σβηστούν.

• Αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνη από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος. Όμως, μην χρησιμοποιείτε βρεγμένο ή νοτισμένο πανί κατά τον καθαρισμό του βύσματος και αφαιρέστε οποιοδήποτε ξένο υλικό ή σκόνη από τις περόνες του καλωδίου παροχής ρεύματος.
- Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.

• Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, αποσυνδέστε το ψυγείο από την παροχή ρεύματος.

DA99-03236B (EUR).indb 8 2010.6.16 4:35:3 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

⚠ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΩΝ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ

- Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος της συσκευής δεν παρουσιάζει βλάβη.
- Ως ψυκτικό χρησιμοποιείται το R600a ή το R134a. Ελέγξτε την ετικέτα του συμπιεστή στο πίσω μέρος της συσκευής ή την ετικέτα τιμών στο εσωτερικό του ψυγείου, για να δείτε ποιος τύπος ψυκτικού χρησιμοποιείται για το ψυγείο σας. Σε περίπτωση που το προϊόν αυτό περιέχει εύφλεκτο αέριο (Ψυκτικό R600a), επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την ασφαλή απόρριψη του παρόντος προϊόντος. Το κυκλοπεντάνιο χρησιμοποιείται ως αέριο διόγκωσης της μόνωσης. Τα αέρια του υλικού μόνωσης απαιτούν ειδική διαδικασία απόρριψης. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με την περιβαλλοντικά ασφαλή απόρριψη αυτού του προϊόντος.
  Πριν από την απόρριψη, βεβαιωθείτε ότι κανένας από τους σωλήνες στο πίσω μέρος των συσκευών δεν παρουσιάζει βλάβη.
  Οι σωλήνες θα πρέπει να καταστραφούν σε ανοιχτό χώρο.
- Εάν η συσκευή περιέχει ψυκτικό ισοβουτάνιο (R600a), ένα φυσικό αέριο με υψηλή περιβαλλοντική συμβατότητα, το οποίο, ωστόσο, είναι και εύφλεκτο. Η μεταφορά και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να γίνει με προσοχή, έτσι ώστε να μην προκληθεί βλάβη σε κανένα εξάρτημα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου.
- Κατά την απόρριψη αυτού του ψυγείου ή άλλων, αφαιρέστε την πόρτα/τα στεγανωτικά πορτών, την ασφάλεια της πόρτας έτσι ώστε να μην είναι δυνατή η παγίδευση μικρών παιδιών ή ζώων στο εσωτερικό.
  Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, έτσι ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να σκαρφαλώσουν εύκολα στο εσωτερικό. Η επίβλεψη των παιδιών είναι απαραίτητη, ώστε να είστε βέβαιοι πως δεν παίζουν με την παλιά συσκευή.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, καλέστε το τοπικό γραφείο της ηλεκτρικής σας εταιρείας και ζητήστε να σας πουν πόσο θα διαρκέσει αυτή η διακοπή ρεύματος.
  - Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος που αποκαθίστανται μέσα σε μία ή δύο ώρες δεν θα επηρεάσουν τις θερμοκρασίες του ψυγείου σας.
    Ωστόσο, πρέπει να ελαχιστοποιήσετε τον αριθμό ανοιγμάτων της πόρτας όταν το ρεύμα είναι κομμένο.
  - Όμως, σε περίπτωση που η διακοπή ρεύματος διαρκέσει περισσότερο από 24 ώρες, πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα κατεψυγμένα τρόφιμα.
- Εάν παρέχονται κλειδιά με το ψυγείο, τα κλειδιά θα πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στη συσκευή.
- Η συσκευή ίσως να μην λειτουργεί σωστά (πιθανότητα αύξησης της θερμοκρασίας στο ψυγείο) όταν είναι ρυθμισμένη για μεγάλο χρονικό διάστημα κάτω από την τιμή ψύξης της διακύμανσης θερμοκρασιών για την οποία έχει σχεδιαστεί η συσκευή ψύξης.
- Μην φυλάσσετε τρόφιμα τα οποία χαλούν εύκολα σε χαμηλή θερμοκρασία, όπως μπανάνες και πεπόνια.
- Η αύξηση της θερμοκρασίας κατά την απόψυξη μπορεί να πληροί τις προδιαγραφές ISO. Όμως εάν θέλετε να αποφύγετε υπερβολική αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής, τυλίξτε τα κατεψυγμένα τρόφιμα με πολλά φύλλα εφημερίδας.
- Οποιαδήποτε αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της απόψυξης μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια αποθήκευσης αυτών των τροφίμων.

DA99-03236B (EUR).indb 9 2010.6.16 4:35:3 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

περιεχόμενα

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ 11

11 **Προετοιμασια εγκαταστασης του ψυγειου**
12 **Αναστροφη της πορτας του ψυγειου**
19 **Τοποθετηση του ψυγειου σε οριζοντια θεση**
20 **Προετοιμασια του ψυγειου**

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ 21

21 **Ελεγχος του πινακα ελεγχου**
22 **Αποθηκευση τροφιμων**

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ 25

25 **Αφαιρεση εσωτερικων μερων**
26 **Καθαρισμος του ψυγειου**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 27

27 **Αντιμετωπιση προβλημάτων**

DA99-03236B (EUR).indb 10 2010.6.16 4:35:3 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

προετοιμασία του ψυγείου σας

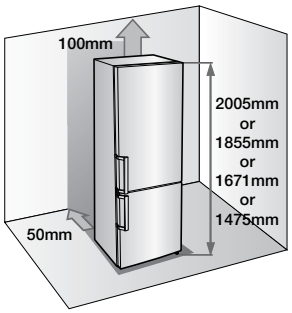
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

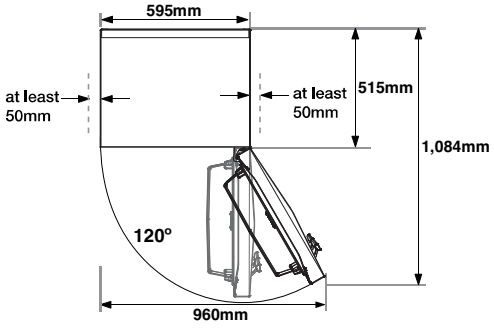
Συγχαρητήρια για την αγορά του ψυγείου της Samsung Ελπίζουμε να επωφεληθείτε από τις πολλές δυνατότητες και την απόδοση τελευταίας τεχνολογίας που σας προσφέρει η νέα σας συσκευή.

- Πριν από τη χρήση του ψυγείου, η εγκατάσταση και η τοποθέτησή του πρέπει να γίνει σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή αυτή μόνο για τη χρήση που έχει σχεδιαστεί, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.
- Σας συνιστούμε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο άτομο.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον.

Επιλογή της βέλτιστης θέσης για το ψυγείο

- Επιλέξτε μια θέση χωρίς άμεση έκθεση στο ηλιακό φως.
- Επιλέξτε μια θέση με επίπεδο δάπεδο.
- Επιλέξτε μια θέση με αρκετό χώρο, ώστε να είναι εύκολο το άνοιγμα της πόρτας του ψυγείου.
- Αφήστε επαρκές περιθώριο χώρου στα δεξιά, αριστερά, πίσω και επάνω για την κυκλοφορία του αέρα. Εάν το ψυγείο δεν έχει αρκετό χώρο, το εσωτερικό σύστημα ψύξης ενδέχεται να μην λειτουργήσει σωστά.
- Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η συσκευή μπορεί να μετακινηθεί απρόσκοπτα σε περίπτωση επισκευής ή συντήρησης.





- Το ύψος του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με το μοντέλο.
- Αφήστε κενό χώρο στα δεξιά, αριστερά, στο πίσω και στο επάνω μέρος κατά την εγκατάσταση. Αυτό θα συμβάλει στη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας και θα διατηρήσει χαμηλότερες τις τιμές των λογαριασμών κατανάλωσης ηλεκτρικού ρεύματος.
- Μην εγκαθιστάτε το ψυγείο σε μέρος όπου η θερμοκρασία πέφτει κάτω από 10°C.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Όταν εγκαθιστάτε, κάνετε επισκευές ή καθαρίζετε πίσω από το ψυγείο, σύρετε τη συσκευή κατευθείαν μπροστά και σπρώξτε την πάλι κατευθείαν πίσω όταν τελειώσετε. Βεβαιωθείτε ότι το πάτωμά σας μπορεί να υποστηρίξει το βάρος του ψυγείου όταν είναι γεμάτο.

DA99-03236B (EUR).indb 11 2010.6.16 4:35:7 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

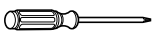
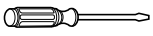
προετοιμασία του ψυγείου σας

ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

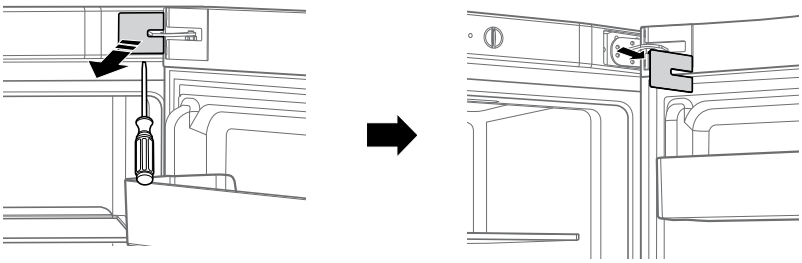
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν από την αναστροφή της πόρτας του ψυγείου, αποσυνδέστε το ψυγείο από το ρεύμα. Αν αυτή η εργασία πραγματοποιείται από από την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

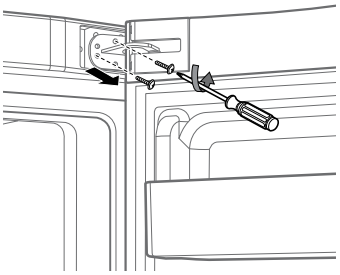
Απαιτούμενα εργαλεία

Δεν παρέχονται			
			
Κατσαβίδι Phillips (+)	Επίπεδο κατσαβίδι (-)	Κλειδί 11mm (για τον άξονα του μεντεσέ)	Κλειδί Allen 3/16" (για μεσαίους μεντεσέδες)

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του μεντεσέ από το επάνω μέρος της πόρτας του Ψυγείου με ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή.



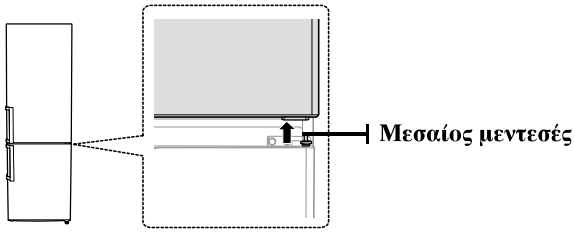
2. Αφαιρέστε 2 βίδες από το Επάνω μπροστινό κάλυμμα του ψυγείου.



DA99-03236B (EUR).indb 12 2010.6.16 4:35:8 PM

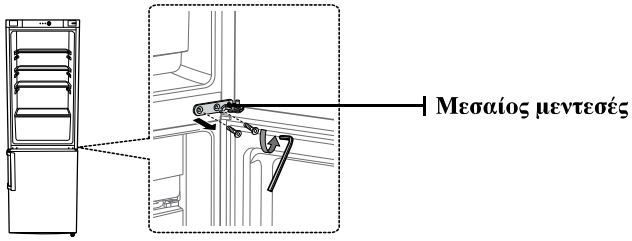
Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

3. Αφαιρέστε την πόρτα του ψυγείου από το μεσαίο μεντεσέ, ανασηκώνοντας προσεκτικά την πόρτα προς τα επάνω.

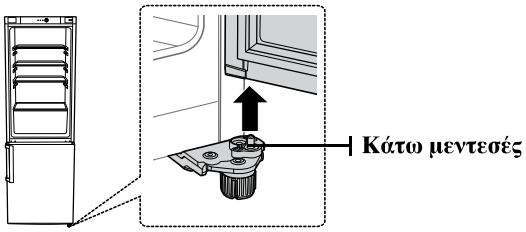


ΠΡΟΣΟΧΗ Η πόρτα του ψυγείου είναι βαριά, γι' αυτό προσέχετε να μην τραυματιστείτε κατά την αφαίρεση της πόρτας του ψυγείου.

4. Αποσυναρμολογήστε το Μεσαίο μεντεσέ αφαιρώντας 2 κοχλίες.



5. Αφαιρέστε την πόρτα του καταψύκτη από τον κάτω μεντεσέ, ανασηκώνοντας προσεκτικά την πόρτα προς τα επάνω.



ΠΡΟΣΟΧΗ Η πόρτα του καταψύκτη είναι βαριά, γι' αυτό προσέχετε να μην τραυματιστείτε κατά την αφαίρεση της πόρτας του καταψύκτη.

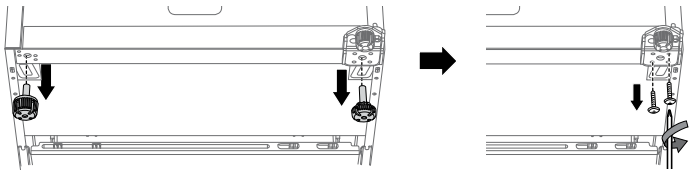
DA99-03236B (EUR).indb 13 2010.6.16 4:35:9 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

προετοιμασία του ψυγείου σας

ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

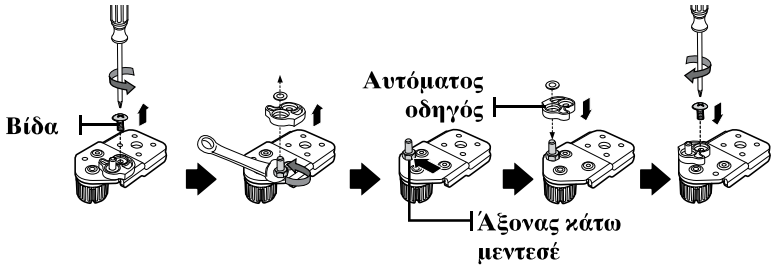
6. Ξεβιδώστε το μπροστινό πόδι και τις 2 βίδες που συγκρατούν τον Κάτω μεντεσέ.



Προτού αφαιρέσετε τον Κάτω μεντεσέ, αφαιρέστε το πόδι.

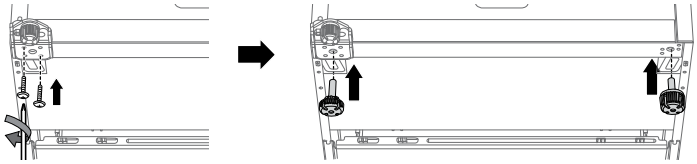
---

7. Αλλάξτε τη θέση του άξονα του κάτω μεντεσέ.
Αφαιρέστε τη βίδα από τον αυτόματο οδηγό και αφαιρέστε τον άξονα του κάτω μεντεσέ με ένα κλειδί 11mm. Τοποθετήστε τον άξονα του κάτω μεντεσέ αριστερά και τοποθετήστε ξανά τον ανεστραμμένο αυτόματο οδηγό.



---

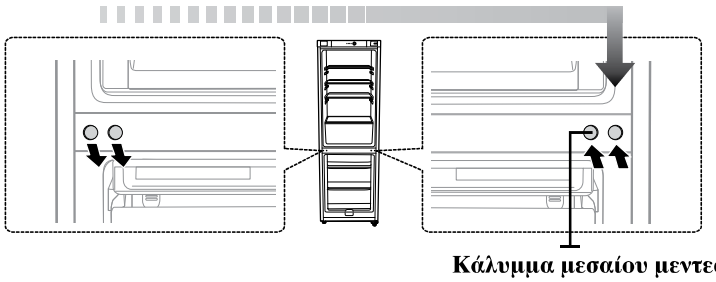
8. Συνδέστε τον Κάτω μεντεσέ στην κάτω αριστερή πλευρά του ψυγείου από όπου αφαιρέθηκαν προηγουμένως οι 2 βίδες στο βήμα 8.
Βιδώστε τον εναπομείναντα κοχλία στην κάτω δεξιά πλευρά του ψυγείου για μελλοντική χρήση.



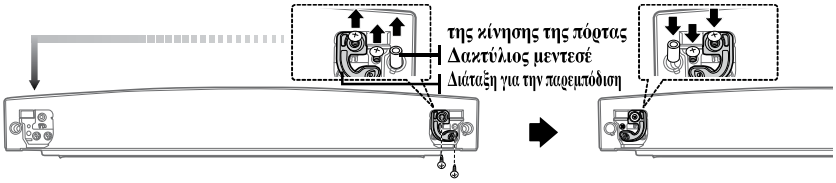
DA99-03236B (EUR).indb 14 2010.6.16 4:35:11 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

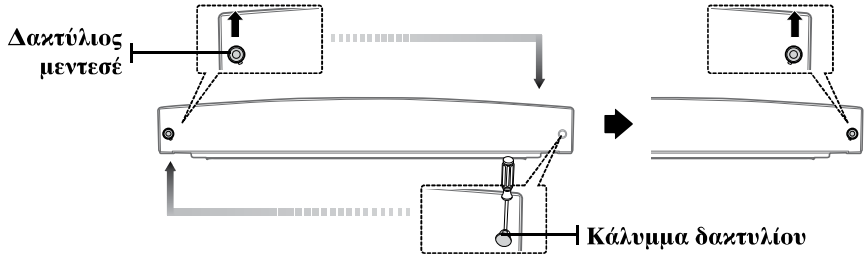
9. Αλλάξτε θέση στο καπάκι του Μεσαίου μεντεσέ, μετακινώντας το από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.



10. Αφαιρέστε τη βίδα από την κάτω δεξιά πλευρά της πόρτας του καταψύκτη. Αλλάξτε θέση στην ασφάλεια της Πόρτας, στη ροδέλα του Μεντεσέ και στην Ασφάλεια του Στηρίγματος της πόρτας μετακινώντας τα από τη δεξιά στην αριστερή πλευρά.



11. Αλλάξτε τη θέση του δακτυλίου του μεντεσέ και του καλύμματος του δακτυλίου που βρίσκονται επάνω στην πόρτα του καταψύκτη.



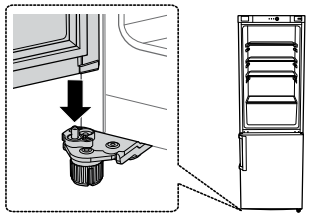
DA99-03236B (EUR).indb 15 2010.6.16 4:35:12 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

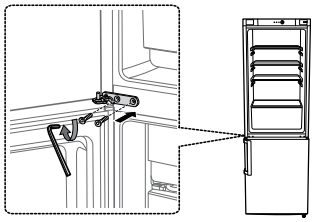
προετοιμασία του ψυγείου σας

ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

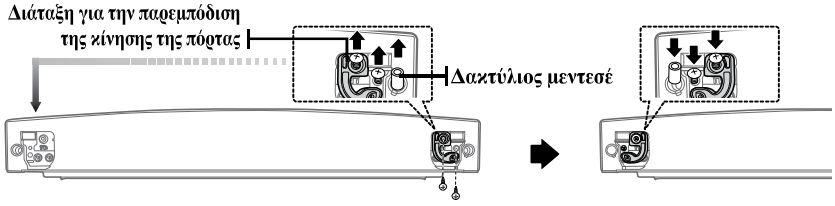
12. Τοποθετήστε ξανά την πόρτα του καταψύκτη με προσοχή.



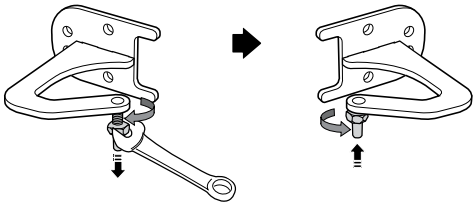
13. Συναρμολογήστε το μεσαίο μεντεσέ με 2 μπουλόνια στην αριστερή πλευρά.



14. Αφαιρέστε τη βίδα από την κάτω δεξιά πλευρά της πόρτας του ψυγείου. Αλλάξτε θέση στην ασφάλεια της Πόρτας, στη ροδέλα του Μεντεσέ και στην Ασφάλεια του Στηρίγματος της Πόρτας από την αριστερή πλευρά.



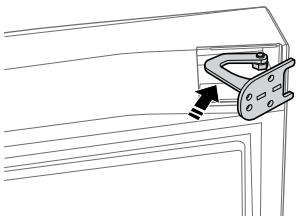
15. Χρησιμοποιήστε κλειδί 11mm για να αποσυνδέσετε τον άξονα του άνω μεντεσέ. Αναποδογυρίστε τον άνω μεντεσέ και συνδέστε ξανά τον άξονα του άνω μεντεσέ.



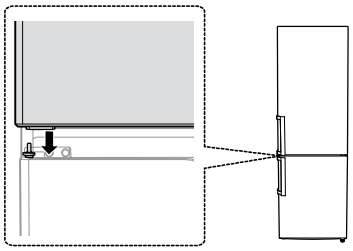
DA99-03236B (EUR).indb 16 2010.6.16 4:35:13 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

16. Στερεώστε έναν Επάνω μεντεσέ στην αριστερή πλευρά της Πόρτας του Ψυγείου.

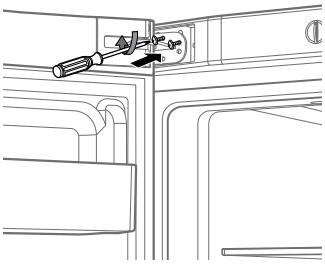


17. Τοποθετήστε ξανά την πόρτα του ψυγείου με προσοχή.
Στη συνέχεια, σφίξτε τα 3 μπουλόνια για να συνδέσετε τον άνω μεντεσέ.



- Πριν τοποθετήσετε ξανά την πόρτα του ψυγείου, πρέπει να αλλάξετε τη φορά της χειρολαβής της πόρτας Τύπου B.
Ανατρέξτε στη σελίδα 21.
- Στην περίπτωση της χειρολαβής της πόρτας Τύπου A, πρέπει να αλλάξετε τη φορά της χειρολαβής μετά την αναστροφή της πόρτας.

18. Στερεώστε την Πόρτα του Ψυγείου στο επάνω μέρος του Ψυγείου.



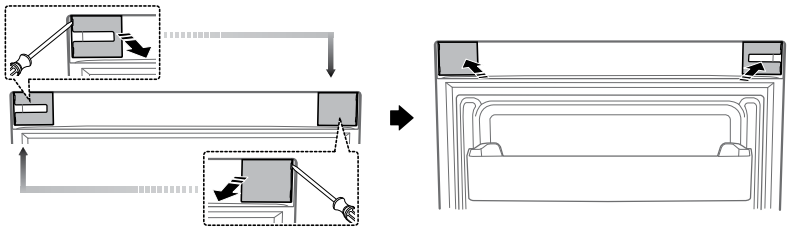
DA99-03236B (EUR).indb 17 2010.6.16 4:35:13 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

προετοιμασία του ψυγείου σας

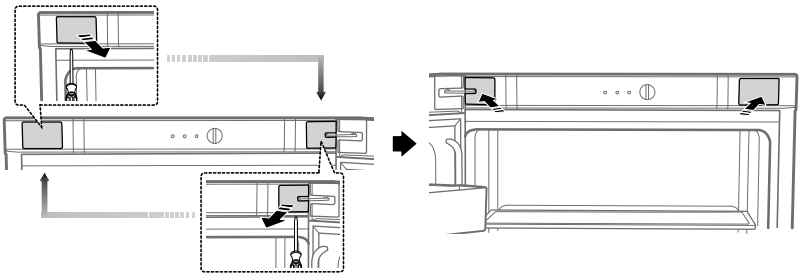
ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ (ΣΥΝΕΧΕΙΑ)

19. Αλλάξτε πλευρά στο καπάκι της Πόρτας που βρίσκεται στο επάνω μέρος της πόρτας του Ψυγείου.



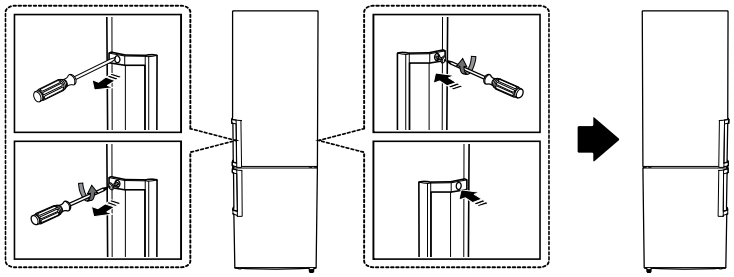
Βεβαιωθείτε ότι η κόκκινη ταινία του καλωδίου είναι τοποθετημένη προς το άκρο του καλύμματος του άνω αριστερού μεντεσέ.

20. Αλλάξτε πλευρά στο Καπάκι του καλύμματος της Οθόνης.



• Μετά την αναστροφή των πορτών, βεβαιωθείτε ότι τα στεγανωτικά της πόρτας του ψυγείου και του καταψύκτη έχουν τοποθετηθεί σωστά. Αν δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά, ενδέχεται να ακούγεται θόρυβος ή να συγκεντρώνονται σταγόνες νερού, επηρεάζοντας την απόδοση του ψυγείου.

21. Αφαιρέστε το κάλυμμα της λαβής και αφαιρέστε τις βίδες, αφού βεβαιωθείτε ότι έχετε απομακρύνει τα καπάκια και τη λαβή από τη δεξιά προς την αριστερή πλευρά της πόρτας.
(Φροντίστε να καλύψετε τη δεξιά πλευρά με τα αποσυνδεδεμένα καπάκια).



DA99-03236B (EUR).indb 18 2010.6.16 4:35:14 PM

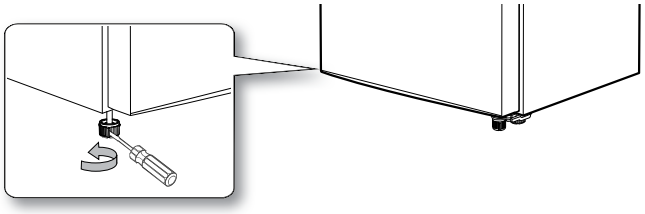
Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΕ ΟΡΙΖΟΝΤΙΑ ΘΕΣΗ

Εάν το μπροστινό μέρος της συσκευής είναι τοποθετημένο ελαφρώς ψηλότερα από το πίσω, τότε η πόρτα μπορεί να ανοίξει και να κλείσει πιο εύκολα.
Στρέψτε τα ρυθμιστικά στηρίγματα δεξιόστροφα για να αυξήσετε και αριστερόστροφα για να μειώσετε το ύψος.

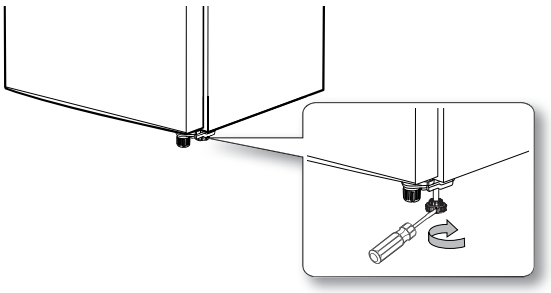
Περίπτωση 1) Η συσκευή έχει κλίση προς τα αριστερά.

- Στρέψτε το αριστερό ρυθμιστικό στήριγμα προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος έως ότου ευθυγραμμιστεί η συσκευή.



Περίπτωση 2) Η συσκευή έχει κλίση προς τα δεξιά.

- Στρέψτε το δεξιό ρυθμιστικό στήριγμα προς την κατεύθυνση που δείχνει το βέλος έως ότου ευθυγραμμιστεί η συσκευή.



DA99-03236B (EUR).indb 19 2010.6.16 4:35:15 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

προετοιμασία του ψυγείου σας

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Τώρα που εγκαταστήσατε και τοποθετήσατε το νέο σας ψυγείο, είστε έτοιμοι να ρυθμίσετε και να απολαύσετε όλες τις δυνατότητες και τις λειτουργίες της συσκευής. Ολοκληρώνοντας τα ακόλουθα βήματα, το ψυγείο σας θα είναι πλήρως λειτουργικό. Εάν όχι, ελέγξτε την παροχή ρεύματος και την πηγή τροφοδοσίας ή συμβουλευθείτε την ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων στο πίσω μέρος αυτού του εγχειριδίου χρήσης. Εάν έχετε επιπλέον ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το κοντινότερο κέντρο σέρβις της Samsung Electronics.

1. Τοποθετήστε το ψυγείο σε μια κατάλληλη θέση με επαρκή χώρο μεταξύ του τοίχου και του ψυγείου. Ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης σε αυτό το εγχειρίδιο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 11).
2. Μόλις το ψυγείο συνδεθεί στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι ενεργοποιείται ο εσωτερικός λαμπτήρας, όταν ανοίγετε τις πόρτες.
3. Ρυθμίστε τον έλεγχο θερμοκρασίας στην πιο χαμηλή τιμή και περιμένετε για μία ώρα. Το ψυγείο πρέπει να είναι ελαφρά παγωμένο και το μοτέρ πρέπει να λειτουργεί ομαλά.
4. Αφού θέσετε το ψυγείο σε λειτουργία, θα πρέπει να περιμένετε μερικές ώρες προκειμένου να φτάσει στην κατάλληλη θερμοκρασία.
   Μόλις η θερμοκρασία του ψυγείου είναι επαρκώς χαμηλή, μπορείτε να αποθηκεύσετε τρόφιμα και ποτά στο ψυγείο.

Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

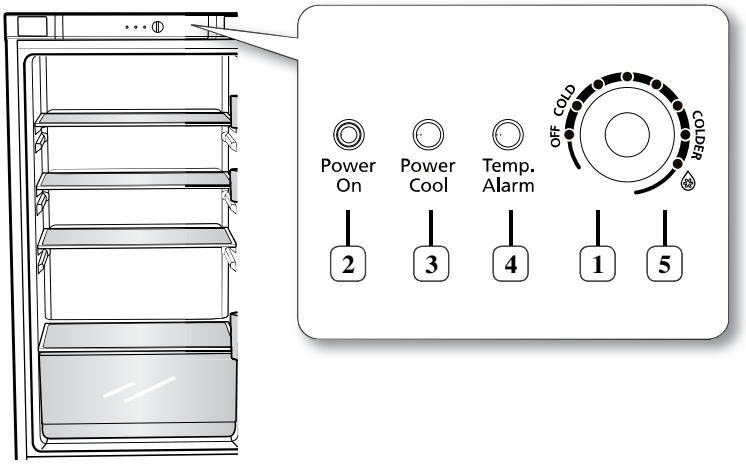
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα δροσερό, ξηρό δωμάτιο με επαρκή εξαερισμό.
  Βεβαιωθείτε ότι δεν είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως και μην την εκθέτετε σε πηγή άμεσης θερμότητας (για παράδειγμα, καλοριφέρ).
- Μην μπλοκάρετε ποτέ τους αγωγούς ή τις σχάρες της συσκευής.
- Περιμένετε να κρυώσουν τα τρόφιμα πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.
- Τοποθετείτε παγωμένα τρόφιμα στο ψυγείο για να ξεπαγώσουν.
  Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις χαμηλές θερμοκρασίες των παγωμένων προϊόντων για να βοηθήσετε την ψύξη των τροφίμων στη συντήρηση.
- Μην κρατάτε την πόρτα της συσκευής ανοικτή για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα, όταν τοποθετείτε τρόφιμα μέσα στο ψυγείο ή βγάζετε τρόφιμα από αυτό.
  όσο λιγότερο παραμείνει ανοικτή η πόρτα, τόσο λιγότερος πάγος θα σχηματιστεί στον καταψύκτη.
- Να καθαρίζετε τακτικά το πίσω μέρος του ψυγείου.
  Η σκόνη αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας.
- Μην ρυθμίζετε χαμηλότερη θερμοκρασία απ' όσο είναι απαραίτητο.
- Εξασφαλίστε επαρκή έξοδο του αέρα στη βάση και στο πίσω τοίχωμα του ψυγείου.
  Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Κατά την εγκατάσταση, να αφήνετε χώρο στα δεξιά, τα αριστερά, στο πίσω και στο επάνω μέρος. Με αυτόν τον τρόπο θα μειωθεί η κατανάλωση ενέργειας, αλλά και ο λογαριασμός του ηλεκτρικού.

DA99-03236B (EUR).indb 20 2010.6.16 4:35:16 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

λειτουργία του ψυγείου σας

ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



1 **Ψυγείο**	Μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία του ψυγείου, η οποία μπορεί να προσαρμοστεί από 1°C έως 6°C.
2 **Ενεργοποίηση**	Όταν η μονάδα ενεργοποιείται, ενεργοποιείται και η λυχνία
3 **Power Cool**	Ειδοποίηση σχετικά με το εάν η Λειτουργία power cool είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη.
4 **Προειδοποίηση Θερμοκρασίας**	Όταν η θερμοκρασία στη μονάδα δεν είναι φυσιολογική, ανάβει η λυχνία.
5 **Power Cool**	Η μονάδα θα παραμένει ενεργοποιημένη για 150 λεπτά όταν βρίσκεται σε τρόπο λειτουργίας Power cool.

Την πρώτη φορά που τίθεται σε λειτουργία η συσκευή, ενεργοποιείται η λειτουργία power cool για 180 λεπτά.

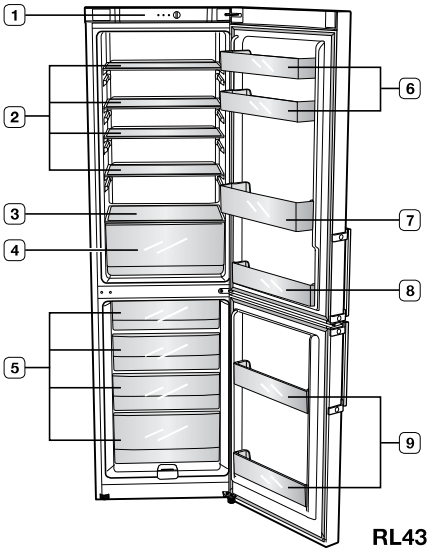
DA99-03236B (EUR).indb 21 2010.6.16 4:35:17 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

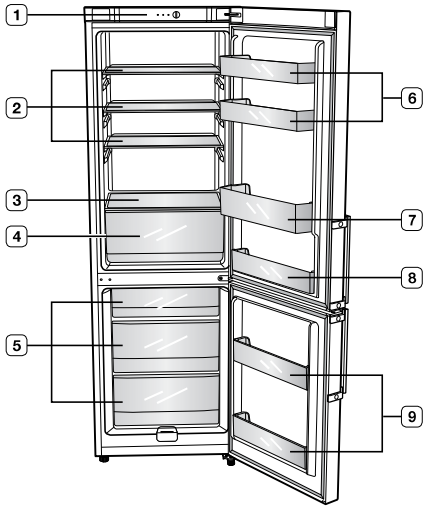
λειτουργία του ψυγείου σας

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

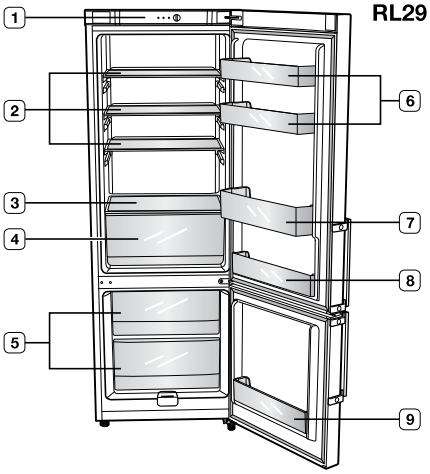
Το ψυγείο Samsung έχει σχεδιαστεί ώστε να σας παρέχει χαρακτηριστικά και λειτουργίες μέγιστης εξοικονόμησης χώρου. Εδώ θα βρείτε ορισμένους από τους προσαρμοσμένους θαλάμους που έχουμε δημιουργήσει, ώστε να διατηρούνται τα τρόφιμά σας πιο φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Λάβετε υπόψη σας ότι για να αποτρέψετε την εισχώρηση οσμών, τα αποθηκευμένα τρόφιμα θα πρέπει να είναι τυλιγμένα με ασφάλεια και σε όσο το δυνατόν πιο αεροστεγείς συνθήκες.



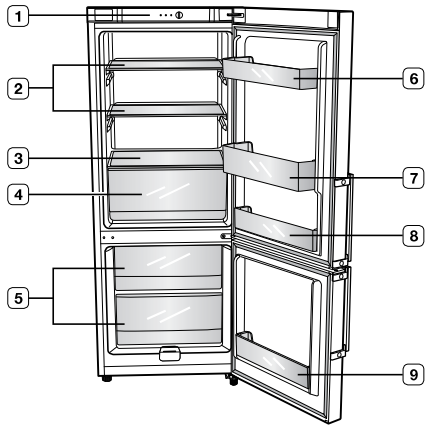
RL43



RL39



RL29



RL23

Για υψηλότερη ενεργειακή απόδοση αυτού του προϊόντος, να αφήνετε όλα τα ράφια, τα συρτάρια και τα καλάθια στην αρχική τους θέση, όπως φαίνεται στην εικόνα που υπάρχει στη σελίδα.

DA99-03236B (EUR).indb 22 2010.6.16 4:35:20 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

1 **Πίνακας ελέγχου**	Αναφορά στη σελίδα 21.
2 **Γυάλινο ράφι**	Τα ράφια από γυαλί καθαρίζονται εύκολα, ενώ μπορείτε να διακρίνετε εύκολα τι υπάρχει αποθηκευμένο στο ψυγείο σας. Αυτά τα ράφια σχεδιασμένα να είναι ανθεκτικά στα σπασίματα, μπορούν να χρησιμοποιηθούν για όλων των ειδών τα τρόφιμα και ποτά.
3 **Κάλυμμα θήκης λαχανικών.**	
4 **Θήκη λαχανικών**	Χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση αυγών. Τοποθετήστε το δίσκο αυγών στο ράφι για να διατηρείτε ασφαλή τα αυγά και για να έχετε εύκολη πρόσβαση. Χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της φρεσκάδας των αποθηκευμένων σας λαχανικών και φρούτων. Ο φωτισμός LED φωτοσυνθετικής διατήρησης της φρεσκάδας (προαιρετικό)διατηρεί τα λαχανικά και τα φρούτα φρέσκα για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
5 **Άνω/ Μεσαίο/ Άνω/ Κάτω**	Χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση συσκευασμένων κατεψυγμένων τροφίμων, όπως παγωτό, μπέικον και πίτσα. Χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση κρεάτων, ψαριών ή ξηρών τροφίμων. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα θα πρέπει να είναι τυλιγμένα με ασφάλεια, χρησιμοποιώντας μεμβράνη ή άλλα κατάλληλα υλικά περιτυλίγματος ή δοχεία.
6 **ΆΝΩ ράφι.**	Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την τοποθέτηση συσκευασμένων τροφίμων, όπως γάλα, γιαούρτι και ποτά
7 **Ράφι μπουκαλιών**	Έχει σχεδιαστεί ώστε να μπορούν να το φτάνουν εύκολα τα παιδιά. Χρησιμοποιείται κυρίως για την αποθήκευση γάλακτος, γιαουρτιών και χυμών για τα παιδιά. Έχει σχεδιαστεί για την αποθήκευση τροφίμων με μεγάλο όγκο, όπως μεγάλων μπουκαλιών και δοχείων.
8 **Κάτω ράφι**	Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την τοποθέτηση συσκευασμένων τροφίμων, όπως γάλα, γιαούρτι και ποτά
9 **Ελεύθερο ράφι**	Μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την τοποθέτηση κάποιου μικρού αντικειμένου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα πρέπει να τοποθετούνται σε δοχεία ή να είναι τυλιγμένα με ασφάλεια σε ειδική πλαστική μεμβράνη ή σε άλλο περιτύλιγμα κατάλληλο για τρόφιμα.

Τα μπουκάλια πρέπει να φυλάσσονται στριμωγμένα το ένα κοντά στο άλλο, έτσι ώστε να μην αναποδογυρίσουν και πέσουν κατά το άνοιγμα της πόρτας του ψυγείου.

ΠΡΟΣΟΧΗ Εάν προγραμματίζετε να φύγετε για μεγάλο διάστημα, αδειάστε και απενεργοποιήστε το ψυγείο. Σκουπίστε την υγρασία από το εσωτερικό του ψυγείου και αφήστε τις πόρτες ανοικτές. Διαφορετικά, ενδέχεται να δημιουργηθούν οσμές και να αναπτυχθεί μούχλα.

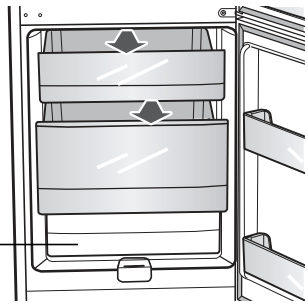
DA99-03236B (EUR).indb 23 2010.6.16 4:35:20 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

λειτουργία του ψυγείου σας

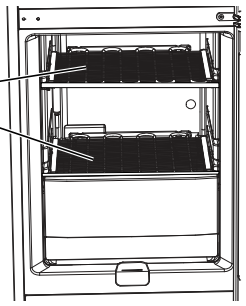
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

Για περισσότερο χώρο, μπορείτε να αφαιρέσετε ράφια, εκτός από το κάτω συρτάρι, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.
Δεν θα επηρεαστούν τα θερμικά και μηχανικά χαρακτηριστικά του ψυγείου.
Ο όγκος του αποθηκευτικού χώρου κατεψυγμένων τροφίμων που αναφέρεται, υπολογίστηκε μετά την αφαίρεση αυτών των συρταριών.



ΠΡΟΣΟΧΗ Μην αγγίζετε τον Εξατμιστή με βρεγμένα χέρια.

- Μπορείτε να σωρεύετε προϊόντα στα ράφια της κατάψυξης.



DA99-03236B (EUR).indb 24 2010.6.16 4:35:30 PM

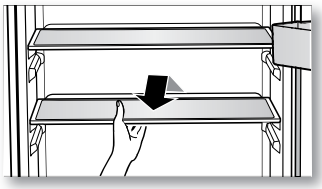
Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

καθαρισμός και συντήρηση του ψυγείου σας

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΜΕΡΩΝ

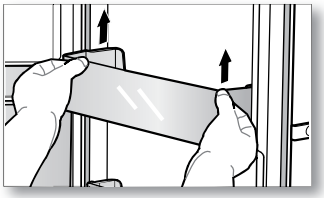
Ράφια

Σηκώστε με απαλές κινήσεις τα ράφια με τα δύο χέρια και τραβήξτε τα προς το μέρος σας. (Γυάλινο ράφι/Αναδιπλούμενο ράφι)



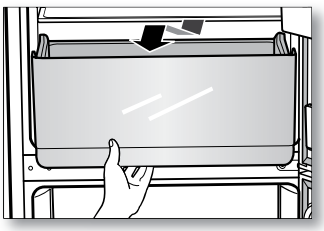
Προστατευτικά πόρτας

Πιάστε σφικτά τα προστατευτικά της πόρτας με τα δύο χέρια και σηκώστε τα με απαλές κινήσεις για να τα αφαιρέσετε.



Συρτάρια

Τραβήξτε τα συρτάρια πλήρως προς τα έξω και, στη συνέχεια, ανασηκώστε τα ελαφρώς για να τα αφαιρέσετε. (Συρτάρι φύλαξης φρέσκων φρούτων και λαχανικών / Συρτάρι ζώνης επιλογής ψύξης / Συρτάρι ζώνης ψύξης / Συρτάρια καταψύκτη)



DA99-03236B (EUR).indb 25 2010.6.16 4:35:32 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

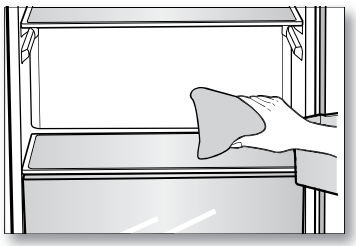
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ

Η φροντίδα του ψυγείου σας Samsung επιμηκύνει τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και βοηθά στην αποτροπή της ανάπτυξης οσμών και μικροβίων.

Καθαρισμός του εσωτερικού τμήματος του ψυγείου

Καθαρίστε τα εσωτερικά τοιχώματα και τα μέρη με ένα ήπιο καθαριστικό και στη συνέχεια στεγνώστε τα με ένα μαλακό πανί. Μπορείτε να αφαιρέσετε τα συρτάρια και τα ράφια για επιμελέστερο καθαρισμό.

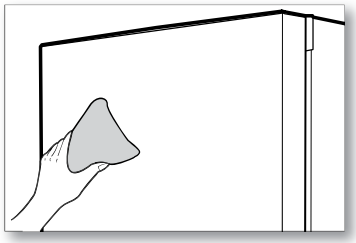
Φροντίστε να τα στεγνώσετε οπωσδήποτε, πριν τα τοποθετήσετε πάλι στη θέση τους.



Καθαρισμός του εξωτερικού τμήματος του ψυγείου

Σκουπίστε τον πίνακα ελέγχου και την οθόνη ενδείξεων με ένα καθαρό, μαλακό πανί.

Ψεκάστε νερό στο πανί καθαρισμού αντί να το ψεκάσετε κατευθείαν στην επιφάνεια του ψυγείου για ομοιόμορφη κατανομή της υγρασίας στην επιφάνεια. Οι πόρτες, οι χειρολαβές και οι επιφάνειες του θαλάμου θα πρέπει να καθαριστούν με ένα ήπιο καθαριστικό και στη συνέχεια να σκουπιστούν με ένα μαλακό πανί ώστε να στεγνώσουν.



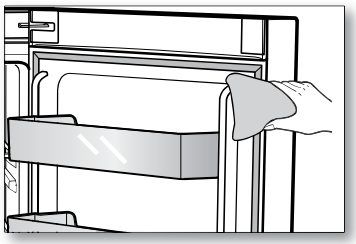
Για να διατηρείτε τη συσκευή σας σε βέλτιστη κατάσταση, θα πρέπει να γυαλίζετε τις εξωτερικές της επιφάνειες μία ή δύο φορές το χρόνο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην χρησιμοποιείτε βενζίνη, διαλυτικά ή Clorox™ για τον καθαρισμό. Οι ουσίες αυτές μπορεί να προκαλέσουν φθορά στην επιφάνεια της συσκευής και να αυξήσουν τον κίνδυνο πυρκαγιάς.

Καθαρισμός των λαστιχένιων στεγανωτικών των πορτών

Εάν τα λαστιχένια στεγανωτικά των πορτών είναι βρώμικα, οι πόρτες ενδέχεται να μην κλείνουν σωστά και το ψυγείο δεν θα λειτουργεί αποδοτικά. Διατηρήστε τα στεγανωτικά των πορτών χωρίς ακαθαρσίες, καθαρίζοντας τις πόρτες με ένα ήπιο καθαριστικό και ένα νοτισμένο πανί. Στεγνώστε με ένα καθαρό, μαλακό πανί.



ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μην ψεκάζετε το ψυγείο με νερό, ενώ είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην καθαρίζετε το ψυγείο με βενζίνη, διαλυτικό ή καθαριστικό αυτοκινήτων, επειδή υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Μπορείτε να αφαιρέστε το λαστιχένιο στεγανωτικό από την πόρτα για να το καθαρίσετε. Φροντίστε να τοποθετήσετε το λαστιχένιο στεγανωτικό της πόρτας σωστά, διαφορετικά το ψυγείο δεν θα λειτουργεί αποτελεσματικά.

DA99-03236B (EUR).indb 26 2010.6.16 4:35:33 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

παράρτημα

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Η συσκευή δεν λειτουργεί ή η θερμοκρασία είναι υπερβολικά υψηλή.	• Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο παροχής ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά. • Είναι σωστά ρυθμισμένος ο ελεγκτής θερμοκρασίας στον μπροστινό πίνακα; • Η συσκευή είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως ή μήπως υπάρχουν πηγές θερμότητας εκεί κοντά; • Μήπως το πίσω μέρος της συσκευής είναι πολύ κοντά στον τοίχο; • Εάν επιλέξετε την ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ στον Πίνακα ελέγχου, τότε ο Συμπιεστής δεν λειτουργεί.
Τα τρόφιμα στο ψυγείο έχουν παγώσει.	• Ο ελεγκτής θερμοκρασίας στον μπροστινό πίνακα του ψυγείου είναι ρυθμισμένος στο κατώτερο επίπεδο θερμοκρασίας; • Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή;
Παρατηρούνται ασυνήθιστοι θόρυβοι.	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε σταθερό και επίπεδο πάτωμα. • Μήπως το πίσω μέρος της συσκευής είναι πολύ κοντά στον τοίχο; • Μήπως έχουν πέσει ξένα αντικείμενα στο πίσω μέρος ή κάτω από τη συσκευή; • Ο θόρυβος προέρχεται από το συμπιεστή της συσκευής; • Κατά τη διαστολή ή συστολή των διαφόρων αξεσουάρ ακούγεται ένας ρυθμικός ήχος.
Οι μπροστινές γωνίες και οι πλευρές της συσκευής παρουσιάζουν σημεία θερμότητας και αρχίζει να σχηματίζεται υγρασία.	• Έχουν τοποθετηθεί πυρίμαχοι σωλήνες στις μπροστινές γωνίες της συσκευής προκειμένου να αποφεύγεται ο σχηματισμός συμπύκνωσης. Εάν αυξηθεί η θερμοκρασία περιβάλλοντος, αυτό μπορεί να μην είναι πάντα αποτελεσματικό. Αυτό ωστόσο είναι φυσιολογικό. • Όταν υπάρχει μεγάλο ποσοστό υγρασίας στην ατμόσφαιρα, μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής, επειδή η υγρασία που υπάρχει στην ατμόσφαιρα έρχεται σε επαφή με την ψυχρή επιφάνεια της συσκευής.
Μπορείτε να ακούσετε αναβρασμό υγρού μέσα στη συσκευή.	• Πρόκειται για το ψυκτικό, το οποίο ψύχει το εσωτερικό της συσκευής.
Στο εσωτερικό της συσκευής υπάρχουν δυσάρεστες οσμές.	• Υπάρχουν αλλοιωμένα τρόφιμα στο ψυγείο; • Βεβαιωθείτε ότι τρόφιμα που αναδίδουν πολύ δυνατή οσμή (για παράδειγμα, ψάρι) είναι τυλιγμένη αεροστεγώς. • Καθαρίζετε το ψυγείο σας σε περιοδική βάση και πετάτε οποιαδήποτε τρόφιμα έχουν χαλάσει ή υποπτεύεστε ότι έχουν χαλάσει.
Υπάρχει ένα στρώμα πάγου στα τοιχώματα της συσκευής.	• Μήπως είναι φραγμένοι οι αεραγωγοί από τα αποθηκευμένα τρόφιμα μέσα στο ψυγείο; • Τοποθετείτε τα τρόφιμα όσο πιο αραιά γίνεται, προκειμένου να βελτιώσετε τον εξαερισμό. • Η πόρτα είναι τελείως κλειστή;
Σχηματίζεται υγρασία στο εσωτερικό τοίχωμα της συσκευής και γύρω από λαχανικά.	• Τρόφιμα με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό έχουν αποθηκευτεί ξεσκέπαστα με υψηλό επίπεδο υγρασίας ή η πόρτα έχει παραμείνει ανοικτή για μεγάλο διάστημα. • Αποθηκεύετε τα τρόφιμα σκεπασμένα ή σε σφραγισμένα δοχεία.

DA99-03236B (EUR).indb 27 2010.6.16 4:35:33 PM

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259

Όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος

Αυτό το ψυγείο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που καθορί-ζονται από την κλάση θερμοκρασίας που σημειώνεται στην πλακέτα τιμών.

Κλάση	Σύμβολο	Περιοχή θερμοκρασίας περιβάλλοντος (°C)
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+10 έως +32
Εύκρατο	N	+16 έως +32
Υποτροπικό	ST	+16 έως +38
Τροπικό	T	+16 έως +43

Οι εσωτερικές θερμοκρασίες μπορούν να επηρεαστούν από παράγοντες, όπως η θέση του ψυγεί-ου, η θερμοκρασία περιβάλλοντος και η συχνότητα με την οποία ανοίγετε την πόρτα. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία, όπως απαιτείται, για να αντισταθμίσετε αυτούς τους παράγοντες.

Greece

Σωστή Απόρριψη αυτού του Προϊόντος
(Απόβλητα Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού)

(Ισχύει για την Ευρωπαϊκή Ένωση και για άλλες ευρωπαϊκές χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής)

Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν θα πρέπει να ρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα μετά το τέλος του κύκλου ζωής τους. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε, ώστε να βοηθήσετε στην βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

Οι επιχειρήσεις-χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επαφή με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του συμβολαίου αγοράς.
Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα συνηθισμένα απορρίμματα προς διάθεση.

Σε μια προσπάθεια προώθησης της ανακύκλωσης αυτό το εγχειρίδιο έχει εκτυπωθεί σε ανακυκλώσιμο χαρτί.

Code No. DA99-03236B REV(0.1)

Jagoda Skowrońska10528274SEPM-Quality Management10611685208 20100928110259